

Marie Moret à Jules Pascaly, 30 septembre 1888

Auteur·e : Moret, Marie (1840-1908)

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

4 Fichier(s)

Informations sur le document source

Cote FG 42 (6)

Collation 4 p. (211r, 212v, 213r, 214v)

Nature du document Copie à la presse d'un manuscrit

Lieu de conservation Bibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris

Citer cette page

Moret, Marie (1840-1908), Marie Moret à Jules Pascaly, 30 septembre 1888, Équipe du projet FamiliLettres (Famillistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle) consulté le 04/12/2025 sur la plateforme EMAN : <https://eman-archives.org/Famililettres/items/show/52819>

Informations sur l'édition numérique

Éditeur Équipe du projet FamiliLettres (Famillistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

Présentation

Auteur·e [Moret, Marie \(1840-1908\)](#)

Date de rédaction [30 septembre 1888](#)

Lieu de rédaction Guise (Aisne) - Famillistère

Destinataire [Pascaly, Charles-Jules \(1849-1914\)](#)

Lieu de destination 66, rue Louis-Blanc, Paris

Description

Résumé Sur le temps qu'il fait. Informe qu'elle a reçu une lettre d'Abel Davaud. Détaille ce qu'elle lui a répondu et ajoute qu'elle lui a fourni *Le Devoir*. Prévient qu'un journal a changé son titre pour prendre le même que *Le Devoir* et demande

ce qu'il faut faire face à cette situation. Un élève de l'école du Familistère a été reçu aux examens de l'école de Châlons. Informations diverses : lecture d'un livre, activités de John [Marie-Jeanne Dallet], lettre reçue de Fabre, reprise du travail sur les manuscrits, livre et interview de Nadia [Marie Moret ?]. S'est déplacée à Lesquielles pour la journée. Description de la nature et explication de ce qu'elle a fait avant de rentrer au Familistère.

Notes

- Une partie de la lettre est écrite à Lesquielles.
- Nadia est le surnom que se donne Marie Moret à elle-même dans ses échanges avec Jules Pascaly. Mich est celui donné à Jules Pascaly. Le surnom Michnad semble être la contraction des deux, faisant référence à la fois à Marie Moret et à Jules Pascaly.

SupportLes pages sont numérotées.

Mots-clés

[Amitié](#), [Archives](#), [Consultation juridique](#), [Éducation](#), [Jardins](#), [Livres](#), [Météorologie](#), [Périodiques](#), [Spiritualité](#)

Personnes citées

- [Agni \[dieu\]](#)
- [Dallet, Émilie \(1843-1920\)](#)
- [Dallet, Marie-Jeanne \(1872-1941\)](#)
- [Davaud, Abel \(1828-1898\)](#)
- [École des arts et métiers \(Châlons-en-Champagne\)](#)
- [Fabre, Auguste \(1839-1922\)](#)
- [Gaillard \[monsieur\]](#)
- [Godin, Jean-Baptiste André \(1817-1888\)](#)
- [Joseph](#)
- [Mephisto](#)
- [Michnad](#)
- [Moret, Marie \(1840-1908\)](#)
- [Nadia](#)
- [Pascaly, Charles-Jules \(1849-1914\)](#)
- [Pascaly \[famille\]](#)
- [Piponnier, Antoine \(1844-1902\)](#)

Œuvres citées

- [*Bulletin des sociétés populaires de Cherbourg et du département de la Manche*, Cherbourg, mai-septembre 1888.](#)
- [*Le Devoir*, Guise, 1878-1906.](#)
- [*Le Moniteur des syndicats ouvriers. Journal républicain socialiste. Organe des chambres syndicales ouvrières de France*, Paris, 1882-1935.](#)
- [Lytton \(Edward Bulwer\), *La race future*, E. Dentu, Paris, 1888.](#)

Lieux cités

- [Guise \(Aisne\)](#)
- [Guise \(Aisne\) - Familistère](#)
- [Guise \(Aisne\) - Familistère : écoles](#)

- [Lesquielles-Saint-Germain \(Aisne\)](#)
- [Paris](#)

Notice créée par [Pauline Pélissier](#) Notice créée le 14/06/2024 Dernière modification le 27/09/2024

depuis le 1 août dernier (as
il me le demandait) et en
l'inscrivant au rang des
personnes servies gratuitement.
— Un journal ~~ou~~ consacré
aux institutions de prévo-
gance paraissait depuis
trois mois sous le titre:

Bulletin des ~~des~~ populaires de Charleville.

Il change to-day son format
et son titre et prend le
notre:

Le Devoir

~~est~~

seulement au lieu d'ajouter
en sans titre:

Revue des réformes sociales,

Il ajoute:

Bulletin des institutions de prévoyance,
de secours et de solidarité de la Région.

Je me demande si nous
n'avons pas à signaler à

Guise Familistère
30 June 88

My dear Pascal,

I confirm my lett. of hier.
— Temp't is very bad; I hope
you are well tout de même
et bien occupé de nous purger.
— How are your hands?
— Malgré pluie nous irons
tôtôt à Leq. to seek for
your dear lett.

Je vous renouvelle indi-
cation d'adresser lettres ~~à~~
at Cam. north.

— J'ai reçu d'Edel Deraud
du "Moniteur Syndicats"
(celui-là même qui avait
attiré votre attention)
une lettre à laquelle je
tiens de répondre en lui
faisant adresser les personnes

3/

le confrère, avec qui depuis 3 mois nous négocions l'échange, que notre titre est notre propriété et qu'il doit modifier le sien.

Savez-vous quels sont les us et coutumes à cet égard ?

Vous m'obligeriez en me renseignant.

— Nous avons un des élèves de nos écoles reçu aux examens d'admission ~~à~~ à l'école de Châlons — All right. Le proch. Deraer signalera le fait.

— Commencé la lecture de La race future — Very intéressant — merci.

— John fait de merveilleuses choses avec le polygraph et les colonie ensuite avec les couleurs.

5

données by "the Dear Comrade" — Reçu de G. F. une seconde lettre. Me voici en retard avec lui, fait sans précédent ! Je vais réparer cela soon. His letter est toute entière consacrée à Gaillard, à l'arbitrage, etc.

— N'ai pas encore pu relire your letters et Mme Caoni. Temps a été pris par mille détails. Je rentre pourtant peu à peu in my work of predilection, mais ne me sentirai bien myself que quand j'aurai repris suite des manuscrits de my husband.

— Nodia a pu lire dans Piron's eyes, que hier interviewé à Paris with Neph avait pu ~~être~~ donner lieu à commentaires, prévisions, etc — He has demandé to me news of your appearance, your little boy, wife, etc — et enfin quand you should come ici ?

61
213

façon à ce que vous conservez pied dans la position que vous a tant coûté à acquiescer, et à ce qu'en même temps vous ayez — sans surmenage — le temps voulu pour le devoir et la possibilité to come here quand cela serait nécessaire. 4. 7 H 6 f.

2^h 1/2. Vous sommes to desq. in our cabinet de travail que vous aimerez tant, j'en ai la confiance.

Nulle lettre de vous n'a été présentée ici ce matin. Va-t-on me la donner au courrier de ce soir, ici ou à Guise? I do not know. Quel besoin et pour que vous ne vous inquiétiez pas, — si je vois par son contenu et sa date qu'elle a subi un retard, je vous en accuserai.

at every question
Vadia did answer
the most naturally.
but it is evident
qu'à tous les points

de me, les circonstances ont servi Michnad en faisant que the réunion here se fasse by étapes suffisamment espacées:

- 1^o Participation at Doreve.
- 2^o Interview at Par. commandée by faits extérieurs.
- 3^o Interview at Tam. in some time et en saisissant, if possible, occasion commandée by facts.

This manner of ap-
proaching aussi dans les neces-
sités de Keph's own arran-
gements is tout à fait
satisfaisante. En attendant
H K 6 i m. 9. 13.

— Quand you aurez vu I
tell me si les choses pour-
ront easily s'arranger, de

reception by telegram ^{at home}
— Vos gens ont si bien saigné
toute chose. Tout est si frais,
si clair; baigné de lumière
et d'air pur; (la pluie est
arrêtée et le soleil sourit);
nos pensées vont au cher
Cange qui nous a préparé
ce nid si bon à l'âme, si
propre au recueillement
et au travail, et ~~à~~
à l'écouter des meilleures
forces de l'être; ... et nous
voudrions (oh! combien
je voudrais, cela viendra
pourtant) que vous en
jouissiez aussi.

De la table où je vous écris,
je ne vois que des champs
et des bosquets, petits bois
sur les hauteurs à l'horizon
les nuages argentés et le
ciel bleu; je n'entends que
le vent qui court dans les

branchages et le bruit
de l'eau au barrage du
moulin. I K C i m 9.15.
C'est ici dans ce panorama
où l'on est soi-même et
à soi-même that I C res-
taired in fall. - - - suppl
John entre.... she has no
camrade today, I must
to answer à ses gracieuses
propos. ~~It~~

4th / Jan. We are de retour
here, I must to give la présente
à Joseph qui va à la poste
chercher le courrier. Perhaps va-
t-il me rapporter your letter
with first article, or perhaps ne
l'aurai je que demain matin. Enfin
au besoin je vous télégraphierai ^{et vous} reception as
dit plus haut. — Pourra que Roger not sick?
Receive best fondness of Lord & Co and
India's 9.15. Cordially ab
Marie Godin